

**324**


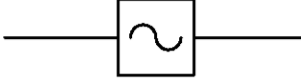


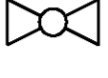

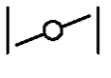

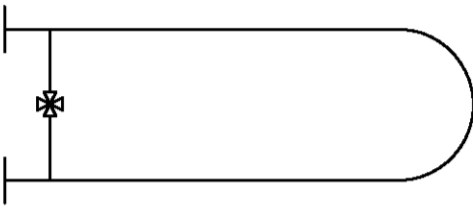
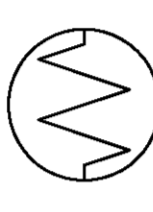
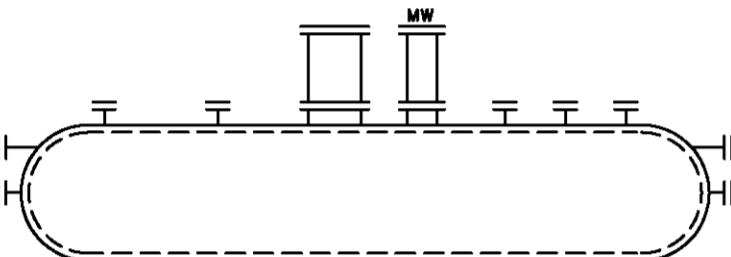
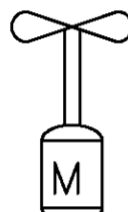
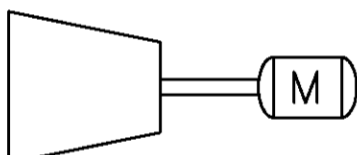
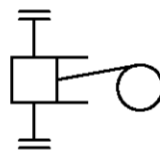
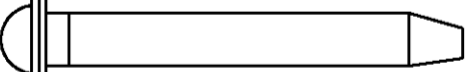
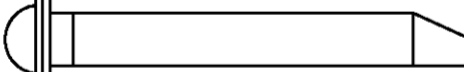
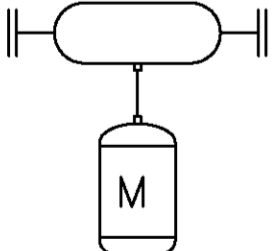
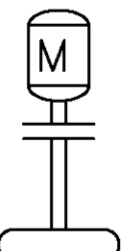






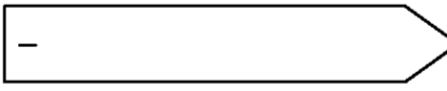

**PR1.6.12**

Projet Oléoduc Énergie Est de  
TransCanada – section québécoise

6211-18-018

## **Annexe Vol. 6-72**

### **Feuille de légende : Schémas de procédé**


INSTRUMENTS DE MESURE DE DÉBIT / FLOW INSTRUMENTS	VANNES / VALVES	ABRÉVIATIONS / ABBREVIATIONS
 DÉBITMÈTRE À DÉPLACEMENT POSITIF / POSITIVE DISPLACEMENT METER  DÉBITMÈTRE ULTRASONIQUE / ULTRASONIC METER  SENS DE L'ÉCOULEMENT / DIRECTION OF FLOW	 ROBINET VANNE / GATE  À BILLE / BALL  CLAPET ANTIRETOUR (À DOUBLE BATTANT, À PIVOTEMENT OU À PISTON) / CHECK VALVE (DUAL PLATE WAFER, SWING, OR PISTON)  PAPILLON / BUTTERFLY  À 4 VOIES / 4-WAY	FC / FC : DÉFAILLANCE FERMÉE / FAIL CLOSE DN / NPS : DIAMÈTRE NOMINAL DE LA CONDUITE / NOMINAL PIPE SIZE
SYMBOLES DES ÉQUIPEMENTS / EQUIPMENT SYMBOLS	ACTUATEURS DE VANNES DE CONTRÔLE / CONTROL VALVE ACTUATORS	
 ÉTALONNEUR / PROVER  REFROIDISSEUR / COOLER  RÉSERVOIR COLLECTEUR / SUMP TANK  CONDENSEUR AÉRIEN / AERIAL CONDENSER  COMPRESSEUR / COMPRESSOR  POMPE D'INJECTION / INJECTION PUMP  RÉCEPTEUR / RECEIVER  LANCEUR / LAUNCHER  POMPE DE LA CANALISATION PRINCIPALE / MAINLINE PUMP  POMPE DE VIDANGE / SUMP PUMP	 DIAPHRAGME/RESSORT OPPOSÉ / DIAPHRAM/SPRING-OPPOSED  MOTEUR / MOTOR  ÉLECTROHYDRAULIQUE / ELECTROHYDRAULIC	
ÉQUIPEMENTS DE TUYAUTERIE / PIPING SYMBOLS		
 CRÉPINE DE TYPE PANIER / BASKET TYPE STRAINER  BRIDE PLEINE / BLIND FLANGE  MÉLANGEUR STATIQUE / STATIC MIXER		
SYMBOLES GÉNÉRAUX / GENERAL SYMBOLS		
 FLÈCHE VERS/EN PROVENANCE DE / TO/FROM ARROW  LIMITE DE SPÉCIFICATION / SPEC BREAK		
SYMBOLES DE TUYAUTERIE / LINE SYMBOLS		
TUYAUTERIE (CANALISATION PRINCIPALE) / PIPING (MAJOR PROCESS LINE)  TUYAUTERIE (CANALISATIONS SECONDAIRES ET ALIMENTATION DES INSTRUMENTS) / PIPING (MINOR PROCESS LINES AND INSTRUMENT SUPPLY)		

DESSINS DE RÉFÉRENCE/REFERENCE DRAWINGS	
DESSIN/DRAWING No	TITRE/TITLE
-	

RÉVISION/REVISION		
REV./REV	DATE	DESCRIPTION
0	2014-04-15	ÉMIS POUR DÉPÔT DE LA DEMANDE AUPRÈS DE L'ONE/ISSUED FOR NEB APPLICATION
1	2015-01-28	TRADUCTION FRANÇAISE AJOUTÉE - RÉÉMIS POUR DÉPÔT DE LA DEMANDE AUPRÈS DE L'ONE/FRENCH TRANSLATION ADDED - RE-ISSUED FOR NEB APPLICATION

APPROBATION/APPROVAL							
CODE PROJ./PROJECT CODE	DESSINATEUR/DRAFTER	VERIF. DESSIN/DRAFT CHK.	CONCEPTEUR/DESIGNER	VERIF. CONCEP./DESIGN CHK.	CHARGÉ PROJ./PROJECT MGR.	COMPAGNIE/COMPANY	
2.226644							
2.226644							

INGÉNIEUR/PROFESSIONAL ENGINEER/RPT	PERMIS/APPROBATION DE L'ING./PERMIT/ENG. APPROVAL
	DATE
<b>PRÉLIMINAIRE NE PAS UTILISER POUR CONSTRUCTION PRELIMINARY NOT FOR CONSTRUCTION</b>	
REV./REV	DATE
	PERMIS/PERMIT No:

Energy East Pipeline Ltd.			
INFO GÉN. SUR LA STATION DE POMPAGE D'ÉNERGIE EST / ENERGY EAST PUMP STATION GENL INFO			
FIA # 4931	CHAINAGE/CHAINAGE:	DISCIPLINE # 01	
FEUILLE DE LÉGENDE / LEGEND SHEET			
SCHÉMA DE PROCÉDÉ / PROCESS FLOW DIAGRAM			
ECH./SCALE NAE/N.T.S	DESSIN No/DRAWING No 4931-01-00-01-100	REV./REV 1	